

## Dodatok č. 1 ku zmluve o dielo č. 40290115 uzavretej dňa 29.9.2009

SOFTIP, a. s.

so sídlom Business Center Aruba, Galvaniho 7/D

Bratislava 821 04

IČO: 36 785 512

IČ DPH: SK2022390942

spoločnosť zapísaná v obchodnom registri  
vedenom Okresným súdom Bratislava I, oddiel  
Sa, vložka 4151/B

Bankové spojenie: Tatra banka, a.s.

č. účtu: 2627130203/1100

Konajúci: RNDr. Belo Zorkovský,

predseda predstavenstva

(ďalej len "Zhotoviteľ")

a

Slovenská agentúra pre cestovný ruch

so sídlom Námestie L. Štúra 1, P.O.BOX 35

Banská Bystrica 974 05

IČO: 35 653 001

DIČ: 2021116889

Bankové spojenie: Štátna pokladnica

č. účtu: 7000404306/8180

Konajúca: Ing. Peter Belinský

generálny riaditeľ

(ďalej len "Objednávateľ")

### 1 ÚČEL DODATKU

- 1.1 Účelom tohto Dodatku je rozšírenie SOFTIP PROFIT poskytnutej Zhotoviteľom Objednávateľovi podľa zmluvy o dielo č. 40290115 uzavretej zmluvnými stranami dňa 29.9.2009 v znení jej prípadných dodatkov (ďalej len „Zmluva“) v rozsahu a v súlade s článkom 2. tohto Dodatku.
- rozšírenie licencie o modul DPH v rozsahu Prílohy č. 1

### 2 PREDMET DODATKU

Predmetom tohto Dodatku je:

#### 2.1 záväzok Zhotoviteľa:

- 2.1.1 dodať Objednávateľovi inštalačné súbory aplikačného programového vybavenia SOFTIP PROFIT v rozšírenej verzii, špecifikovanej v Prílohe č. 1 – Špecifikácia APV (ďalej len „APV“) a poskytnúť Objednávateľovi licenciu na použitie APV spôsobom, v rozsahu a za podmienok stanovených týmto Dodatkom;
- 2.1.2 poskytovať Objednávateľovi služby podpory k APV v súlade so Zmluvou 40290115
- 2.1.3 poskytnúť Objednávateľovi služby súvisiace s udelením Licencie k APV, pričom dohodnutý rozsah služieb je uvedený v Prílohe č. 2 – Kalkulácia odmeny a rozsah služieb.

#### 2.2 záväzok Objednávateľa:

- 2.2.1 uhradiť Zhotoviteľovi odmenu za jeho plnenie špecifikované v ods. 2.1.
- 2.2.2 poskytnúť Zhotoviteľovi súčinnosť potrebnú pre riadne a včasné plnenie Zhotoviteľa.

### 3 MIESTO A TERMÍN DODANIA APV

- 3.1 Miestom dodania APV je sídlo Objednávateľa, uvedené v Prílohe č. 1 – Špecifikácia APV.
- 3.2 Zhotoviteľ pristúpi k plneniu svojich záväzkov vyplývajúcich z predmetu tohto Dodatku bez zbytočného omeškania.
- 3.3 Licencia k APV sa Objednávateľovi udeľuje (poskytuje) s účinnosťou odo dňa prevzatia APV v zmysle ods. 6.2 tohto Dodatku. Zhotoviteľ je povinný poskytovať služby podpory k APV podľa ods. 2.1.2 nie skôr, ako odo dňa udelenia Licencie.

#### 4 ODMENA A PLATOBNÉ PODMIENKY

- 4.1 Objednávateľ sa zaväzuje Zhotoviteľovi uhradiť odmenu za poskytnutie (rozšírenie) licencie k APV podľa ods. 2.1.1 tohto Dodatku, ktorú strany dohodli ako odmenu zmluvnú a ktorá činí **580,00 € (slovami: päťstoosemdesiat eur)**, bez DPH.
- 4.2 Objednávateľ sa zaväzuje Zhotoviteľovi uhradiť cenu za poskytnutie služieb súvisiacich s poskytnutím služieb podľa ods. 2.1.3 Dodatku, ktorú strany dohodli ako odmenu zmluvnú a ktorá činí **420,00 € (slovami: štyristodvadsať eur)**, bez DPH.
- 4.3 Objednávateľ sa odo dňa poskytnutia Licencie k APV podľa tohto Dodatku zaväzuje Zhotoviteľovi hradiť odmenu za poskytovanie služieb podpory k APV podľa ods. 2.1.2 Dodatku z rozšírenej cenníkovej ceny. Cenu podpory zmluvné strany dohodli ako odmenu zmluvnú, ktorá činí 20 % cenníkovej ceny predmetného aplikačného programového vybavenia podľa platného cenníka SOFTIP pre rok, v ktorom budú služby podpory poskytované v súlade s bodom 5.4 zmluvy o dielo.
- 4.4 Kalkulácia odmeny uvedenej v ods. 4.1 a 4.2 Dodatku je stanovená v Prílohe č. 2 tohto Dodatku – Kalkulácia odmeny.
- 4.5 Objednávateľ sa zaväzuje odmenu za poskytnutie Licencie a služieb, uvedenú v ods. 4.1 a 4.2 Dodatku zaplatiť Zhotoviteľovi na základe faktúry, vystavenej Zhotoviteľom najskôr po dni odovzdania APV v zmysle ods. 6.2 a 7.2 tohto Dodatku.
- 4.6 Splatnosť faktúr je štrnásť (30) kalendárnych dní odo dňa doručenia faktúry.

#### 5 POUŽÍVANIE APV A PODMIENKY LICENCIE

- 5.1 Objednávateľ nadobúda dňom úplného zaplata odmeny podľa tohto Dodatku vlastnícke právo k médiu, na ktorom bolo APV dodané, ak bolo dodané na médiu.
- 5.2 Objednávateľ je oprávnený užívať APV iba v súlade s jeho určením, s pokynmi poskytnutými formou dokumentácie a s týmto Dodatkom. Ak tento Dodatok nestanoví inak, Objednávateľ nemá oprávnenie zasahovať alebo upravovať APV, s výnimkou úprav, ktoré v súlade s donucujúcimi ustanoveniami právnych predpisov nevyžadujú súhlas Zhotoviteľa Licencie. Licenčné oprávnenie, udelené Zhotoviteľom Objednávateľovi v zmysle Zmluvy, sa v celom rozsahu použije aj na APV poskytnuté v súlade s týmto Dodatkom.

#### 6 ODOVZDANIE A PREVZATIE APV

- 6.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje odovzdať APV Objednávateľovi v súlade s týmto Dodatkom a VOP.
- 6.2 Objednávateľ je povinný prevzatie APV potvrdiť podpisom Preberacieho protokolu APV, ktorý tvorí Prílohu č. 3 tohto Dodatku – Preberací protokol licencií.

#### 7 ODOVZDANIE A PREVZATIE APV A SLUŽIEB

- 7.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje odovzdať APV Objednávateľovi v súlade s týmto Dodatkom a VOP.
- 7.2 Objednávateľ je povinný prevzatie služieb potvrdiť podpisom Preberacieho protokolu služieb, ktorý tvorí Prílohu č. 4 tohto Dodatku – Preberací protokol služieb.

#### 8 SPÔSOB POSKYTOVANIA A PREVZATIA SLUŽIEB PODPORY

- 8.1 Služby podpory k APV bude Zhotoviteľ poskytovať odo dňa udelenia Licencie podľa tohto Dodatku.

#### 9 ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 9.1 Tento Dodatok nadobúda platnosť a účinnosť dňom jeho podpisu zmluvnými stranami.
- 9.2 Ustanovenia Zmluvy, nedotknuté týmto dodatkom, zostávajú účinné v doterajšom znení.
- 9.3 Tento Dodatok predstavuje úplnú dohodu zmluvných strán o predmete tohto Dodatku a nahrádza všetky predchádzajúce dohody zmluvných strán, ústne či písomné.

- 9.4 Obe zmluvné strany s prihliadnutím k ust. § 379 Obchodného zákonníka a s ohľadom na všetky okolnosti súvisiace s uzatvorením tohto Dodatku konštatujú, že súhrnná predvídateľná škoda, ktorá by mohla vzniknúť, môže dosiahnuť maximálne čiastku rovnajúcu sa čiastke ceny tohto dodatku. Žiadna zo zmluvných strán nie je zodpovedná za škody, ktorých vznik nemohla predvídať. S ohľadom na skutočnosti uvedené v tomto odseku si strany zjednali aj cenu plnení podľa tohto Dodatku.
- 9.5 Práva a povinnosti zmluvných strán neupravené týmto Dodatkom sa riadia Zmluvou a právnymi predpismi Slovenskej republiky.
- 9.6 Neoddeliteľnou súčasťou Dodatku sú tieto Prílohy:
- Príloha č. 1 Špecifikácia APV
  - Príloha č. 2 Kalkulácia odmeny
  - Príloha č. 3 Preberací protokol licencí
  - Príloha č. 4 Preberací protokol služieb
- 9.7 Tento Dodatok je uzatvorený v dvoch (2) rovnopisoch, z ktorých Zhotoviteľ dostane jeden (1).

Strany prehlasujú, že si tento Dodatok prečítali, že s jeho obsahom súhlasia a na dôkaz toho k nemu pripojujú svoje podpisy.

SOFTIP  
SOFTIP, a.s.  
BC Aruba, Galvaniho 7/D  
821 04 Bratislava  
IČO: 36 785 512  
IČ DPH: SK 2022390942

11

Slovenská agentúra pre cestovný ruch

Nám. L. Štúra 1, P.O.Box 35  
974 05 Banská Bystrica  
- 5 -

Zhotoviteľ

Objednávateľ

V Banskej Bystrici, dňa 14.4. 2011

V Banskej Bystrici, dňa 20.4. 2011

SOFTIP, a.s.

Slovenská agentúra pre cestovný ruch

RNDr. Belo Zorkovský  
predseda predstavenstva

Mr Ing. Peter Belinský  
generálny riaditeľ

Príloha č. 1  
**Rozsah a špecifikácia diela**

Identifikácia používateľa pre licenčný súbor	Miesto inštalácie	Rozsah licencie SOFTIP PROFIT			
		Názov sekcie	Názov APV	Počet licencií	Doplňujúce informácie:
Slovenská agentúra pre cestovný ruch so sídlom Námestie Ľ. Štúra 1, P.O.BOX 35 Banská Bystrica 974 05	Serverovské licencie	Správa informačného systému	Administrátor (ADM) Číselníky (CIS) Centrál (CEN)	1	
		Riadenie ekonomických informácií	Účtovníctvo pre rozpočtové organizácie (UCTR) DPH Saldokonto (SAL) Pokladňa (POK) Dodávateľia (DOD) Financovanie (FIN) Komunikácia so ŠP (KSP) Dlhodobý majetok (IMA) Drobný investičný majetok (DIM) Inventarizácia majetku (INV)	1	
		Riadenie logistických informácií	Fakturácia (FAK) Sklad (SKL) Dodacie listy (DOL)		
		SOFTIP Human Resources	Mzdy a personalistika, dochádzková karta (PAM)	1	počet pracovníkov: 100
	Používateľské licencie	Konkurenčný používateľ		10	
		Read only používateľ		1	

Príloha č. 2  
**Kalkulácia odmeny**

Názov a kód SOFTIP PROFIT	Cena
Modul SOFTIP PROFIT DPH	580,00 €
<b>Spolu</b>	<b>580,00 €</b>

**Rozsah a cena služieb**

Typ služby	Počet človekodní	Jednotková cena v eur bez DPH	Cena bez DPH celkom
Inštalácia, nastavenie aplikácie a školenie	1,0	420,00	420,00 €
<b>S p o l u</b>	<b>1,0</b>		<b>420,00 €</b>

**Rekapitulácia ceny**

Rekapitulácia ceny	Cena bez DPH	DPH (20%)	Cena s DPH
licencia	580,00	116,00	696,00
služby	420,00	84,00	504,00
<b>spolu</b>	<b>1000,00</b>	<b>200,00</b>	<b>1 200,00</b>

## Príloha č. 3

## Preberací protokol licencií

SOFTIP, a. s. so sídlom Business Center Aruba, Galvaniho 7/D Bratislava 821 04		Slovenská agentúra pre cestovný ruch so sídlom Námestie Ľ. Štúra 1, P.O.BOX 35 Banská Bystrica 974 05	
Číslo OP		Projekt:	

Objednávateľ svojím podpisom potvrdzuje prevzatie APV v zmysle ods. 2.1.1:

Predmet prevzatia – APV (kód a názov):
Licencia SOFTIP PROFIT v súlade s Prílohou č. 1

Podpísaním tohto preberacieho protokolu vzniká Zhotoviteľovi právo fakturovať cenu 580,00 € bez DPH v súlade s bodom 4.1 tohto Dodatku.

Preberací protokol tvorí neoddeliteľnú súčasť Dodatku č. 1 k zmluve č. 40290115

Podpisy:

Za SOFTIP, a.s.:	Za Objednávateľa:
Dátum:	Dátum:
Podpis:	Podpis:
Meno:	Meno:
Funkcia:	Funkcia:

Príloha č. 4  
Preberací protokol služieb

SOFTIP, a. s. so sídlom Business Center Aruba, Galvaniho 7/D Bratislava 821 04		Slovenská agentúra pre cestovný ruch so sídlom Námestie L. Štúra 1, P.O.BOX 35 Banská Bystrica 974 05	
Číslo OP:		Projekt:	

Objednávateľ svojím podpisom potvrdzuje prevzatie APV v zmysle ods. 2.1.3

Predmet prevzatia	Cena bez DPH
Služby spojené s inštaláciou, nastavením aplikácie a školením v súlade s Prílohou č. 2	420,00 €

Podpísaním tohto preberacieho protokolu vzniká Zhotoviteľovi právo fakturovať cenu 420,00 v súlade s bodom 4.2 tohto Dodatku.

Tento protokol tvorí neoddeliteľnú súčasť Dodatku č. 1 ku zmluve č. 40290115

Dátum:

Za Softip:	Za Objednávateľa:
Podpis:	Podpis:
Meno:	Meno:
Funkcia:	Funkcia: